NOVENA

QUE CON HUMILDE Y AFECTUOSA DEVOCIÓN

Y

PARA LOGRAR BUENA SUERTE

OFRECE Y CONSAGRA

A

Jesús, María y Joséf

D. Antonio F. Puansen

Profesor de Latinidad

Por el Superior Gobierno de Estas Islas

QUINTA EDICION

MANILA

IMPRENTA, LIBRERIA Y PAPELERÍA

DE

J. MARTINEZ

253 Cabildo, Intramuros — Tel. 3283

91 Rosario Binondo — Tel 2 77329

108 P. Calderon, Binondo — Tel. 48256

BIBLIO-FILIPINO
P.O. BOX [illegible] 116 STA. MESA
MANILA PHILIPPINES
TEL [illegible]

NOVENA

QUE CON HUMILDE Y AFECTUOSA DEVOCIÓN

Y

PARA LOGRAR BUENA SUERTE

OFRECE Y CONSAGRA

A

Jesús, María y Joséf

D. Antonio F. Puansen
Profesor de Latinidad
Por el Superior Gobierno de Estas Islas

QUINTA EDICION

MANILA

IMPRENTA, LIBRERIA Y PAPELERÍA
DE
J. MARTINEZ

253 Cabildo, Intramuros	Tel. 3283
91 Rosario Binondo	Tel 2 77329
108 P. Calderon, Binondo	Tel. 48256

GRAD
BT
313
.P49
1919
Buber

Bulv
227-2544
Saz-84

JESUS MARIA Y JOSEF
Asistidme en la Agonia

Es Propiedad

CENSURA ECLESIÁSTICA

Sr. Vicario Capitular,

Mi muy respetable Sr.: en cumplimiento de la providencia anterior de V. S. su fecha 5 del corriente, el que suscribe, ha revisado los cuadernos núm. 1 y núm. 2, y no solo no ha hallado cosa alguna, que se oponga al sagrado dogma católico y á la sana moral, sino que en el del núm. 1, ha visto que es un gran móvil propio para escitar un santo fervor y devoción hácia los dulcísimos nombres de *Jesus, María y Josef*, y preparar el corazon humano para una buena muerte por la invocación de los referidos santísimos nombres: y el cuaderno núm. 2, es muy apropósito para alcanzar la gran protección del esclarecido *Evangelista y Apostol San Juan* por medio de la novena que su autor dedica á dicho Santo. Es cuanto puede informar á V. S. en honor de la verdad. Dios guarde á V. S. muchos años. Casa parroquial de San José de Navotas 13 de Diciembre de 1861.

Fr. Matias Novoa.

Nos Don Pedro Pelaez

Doctor en Sagrada Teologia, Canónigo Penitenciario de esta Santa Iglesia Metropolitana, Comisario General de Cruzada en Estas Islas, Examinador Sinodal, Vicario Capitular del Arzobispado de Manila, Sede Vacante, y Subdelegado Castrense en Estas Partes Orientales, etc.

Concedanos por nuestra parte el permiso que solicita D. Antonio Florentino Puansen, vecino de Binondo, para dar á la prensa los cuadernos manuscritos; que comprenden dos novenas en honor de *Jesus, Maria y Josef*, una en castellano, otra en tagalo, una en honor de *San Juan Apostol y Evangelista* tambien en tagalo, y para reimprimir con algunas adiciones la novena de este Santo en castellano: mediante á que de nuestra órden han sido examinados, y no contienen segun la censura cosa alguna contraria al dogma católico y sana moral. Dado en Manila, firmado de Nos, y refrendado del infrascrito Secretario de Cabildo y de Gobierno á 16 de Diciembre de 1861.—*Pedro Pelaez*—Por mandado de S. Sria. *Luis Remedios*, Secretario.

LICENCIA DEL SUPERIOR GOBIERNO

Manila 14 de Febrero de 1862—Se autoriza á Don Antonio Florentino Puansen para la reimpresión y publicación en castellano y en tagalo de una novena á *Jesus, Maria y Josef*, de una en tagalo á *San Juan Apóstol y Evangelista*, y para la impresion de la novena en castellano al mismo Santo.—*Lemery.*

ADVERTENCIAS

Siendo cosa muy cierta que el estado de gracia y la práctica de las virtudes, son los mejores medios, por los cuales podemos mover á Dios á nuestro favor, y á la Vírgen y á los Santos á que se interesen por nosotros, claro está que, para hacer con mayor provecho nuestro esta novena, á otro cualquier ejercicio devoto, debemos reconciliarnos con el Señor por medio de una buena confesion, recibir con frecuencia y ternura á Jesus Sacramentado, que es quien nos conserva en la gracia, á imitar cada uno como pueda las virtudes que admiramos en los objetos de nuestra veneración.

Esta novena puede hacerse en cualquier tiempo, porque no hay, ni puede haber un solo instante, en el cual no necesitamos del amparo de JESUS, MARIA Y JOSEF, *ya para los peligros de esta vida que son innumerables, ya tambien para la incierta y terrible hora de nuestra muerte que quizá es la presente,*

sin que lo sepamos. JESUS, MARIA Y JOSEF, *son los únicos que pueden consolarnos en nuestra última agonía, y preciso es por tanto que desde ahora imploremos incesantemente su protección por medio de esta novena, ó de otros mejores obsequios, ya que cada uno puede eligir y hacer los que mejores le parezcan segun su devoción, como sean de los aprobados por la Iglesia.*

Yo he compuesto esta novena, no obstante mi notoria insuficiencia y conocimientos muy limitados, porque se que JESUS, MARIA Y JOSEF, *á quienes la dedico, aceptan con agrado los votos y los obsequios del más humilde: y suponiendo que alguno, sin hacer caso de mis defectos, querrá valerse de las oraciones de esta novena, para honrar, ó para pedir favores á* JESUS, MARIA Y JOSEF, *(respetando la opinion y el gusto de cada uno) digo es bueno hacerlo á lo menos una vez al mes desde el día 10 hasta el día 18, porque el día siguiente 19 se reza en honor del Señor San Josef el bellísimo devocionario, que los fieles ya conocen.*

INDULGENCIAS

El Excmo. é Ilmo. Señor Doctor D. Gregorio Meliton Martinez y Santa Cruz, Arzobispo de Manila, Metropolitano de las Islas Filipinas, por decreto de 15 de Setiembre de 1865, se ha dignado conceder por cada día de esta novena en castellano ó en tagalo dedicada á *Jesus, Maria y Josef*, para lograr buena muerte, ochenta días de indulgencia á todos los fieles que con las debidas disposiciones practicaren dicho ejercicio: y ochenta días tambien por cada vez que se hagan con iguales disposiciones las prácticas de devoción en honor de *San Antonio de Padua* y de *Santa Filomena vírgen y mártir*.

Los Excmos. Ilmos. Rmos. Sres D. Fray Romualdo Jimeno, obispo de Cebú, y Doctor D. Fr. Francisco Gainza, obispo de Nueva Cáceres, en 29 de Setiembre de 1865, y Doctor D. Fr. Mariano Cuartero, obispo de Jaro, en 17 de Marzo de 1868, se han dignado tambien conceder cada uno cuarenta días de indulgencia en los mismos términos de la concesión del Excmo é Ilmo Señor Arzobispo de Manila por esta novena en castellano ó en tagalo á *Jesus, María y Josef*, y por las prácticas de devoción en honor de *San Antonio de Padua* y de *Santa Filomena vírgen y mártir*.

LAS PRECES QUE COMPONEN ESTA NOVENA HAN DE REZARSE POR EL ORDEN SIGUIENTE.

La señal de la Cruz.
La salutación al Santísimo Sacramento.
La oración Omnipotente Señor, página 11.
Las tres Aspiraciones, página 13 con sus Padre nuestros, Ave Marías, y Glorias.
La oración propia del día.
La petición del favor en silencio.
Las tres antífonas con sus oraciones, páginas 26, 27 y 28.
Los gozos, página 29.

PRIMER DIA

Por la señal de la Santa Cruz, etc.

Bendito y alabado sea el Santísimo Sacramento del altar.

Por siempre sea alabado y bendito.

ORACION

Omnipotente Señor, y Dios altísimo, que por tu bondad infinita, y para mostrar tu inmenso amor á los hombres, determinaste que tu unigénito Hijo se vistiese de nuestra carne por virtud de tu soverano Espíritu en el purísimo vientre de la Vìrgen María, y quisiste que el Señor S. Josef, siendo legítimo esposo de la misma, fuese como padre putativo, el dignísimo ayo y tutor de tu glorioso Hijo encarnado: suplicámoste, Señor, por los imponderables méritos de Jésus María y Josef, y dándote gracias y

alabanzas por tu inefable amor, nos concedas propicio el perdon de nuestros pecados, pues nos pesa en el alma de haberlos cometido, solo porque eres sumamente bueno y amable: y que asistiendo en tu soberana presencia con corazon contrito y humillado, merezcamos que nuestras oraciones lleguen á tu excelso trono, agradables como el incienso puro, y por la intercesión poderosa de Jesus, María y Josef, en cuyo honor te consagramos esta novena, seamos dignos de tus misericordias, perseveremos en tu amor y servicio hasta la muerte, y digamos en aquella hora con fervorosa contrición: Jesus, Maria y Josef, para alabarte y bendecirte en el Cielo, donde con el mismo Jesucristo Señor nuestro Hijo tuyo, y con el Espíritu Santo, vives y reinas por todos los siglos de los siglos. Amen.

ASPIRACIONES

Jesus, María y Josef, nos amparen en la vida, dándonos la victoria en las tentaciones, y los auxilios de que necesitamos, para perseverar en la gracia.

Padre nuestro, Ave María g Gloria

Jesus, María y Josef, nos libren de muerte repentina, y de los azotes de la Divina justicia, en especial de los rayos y centellas, del ímpetu del terremoto, del incendio, de la peste y del pecado mortal

Padre nuestro, Ave María y Gloria

Jesus, María y Josef, nos asistan y consuelen en la agonía, colmándonos de bendiciones en aquella hora, para que logremos buena muerte.

Padre nuestro, Ave María y Gloria

ORACION PARA EL PRIMER DIA

O buen Jesus, tierno amante de las almas, que compadecido de las miserias, en que el pecado sumergiera al género humano, te encarnaste en el purísimo vientre de una Vírgen inmaculada, y naciste de ella en un pesebre, para padecer y morir por los hombres. suplicámoste, dulcísimo Jesus, por la sangre que derramaste en tu circuncision, y por tu obediencia á María Santísima, tu Madre, y á San Josef, tu putativo padre, nos concedas que siendo humildes de corazon, y conformándonos en todo con tu Divina voluntad, vivamos siempre obedientes y sometidos al suave yugo de tus mandamientos: para que perseverando en tu santo servicio, y diciendo con humilde contrición en nuestra última agonia: Jesús, Maria y Josef, logremos la muerte de los justos, para ser eternamente dichosos en el Cielo,

y ahora el favor que pedimos en esta novena para mayor gloria tuya y bien de nuestras almas. Amen.

Aquí alentando la confianza, pedirá cada uno en silencio á Jesus, Maria y Josef, el favor especial que desea conseguir: y luego se concluirá la novena con las antifonas y oraciones puestas en las páginas 26, 27 *y* 28, *y los gozos página* 29.

SEGUNDO DIA

Por la señal de la Santa Cruz, etc.

La oración Omnipotente Señor, etc. página 11. *Las tres aspiraciones, página* 13 *con sus Padre nuestros. Ave Marías y Glorias, y luego la siguiente:*

ORACION PARA EL SEGUNDO DIA

Dios te salve, Maria, hija de Dios Padre, Virgen antes del parto, que preservada de la mancha del pecado

original por los méritos de Jesucristo, y desposada con Josef, varon justo, por disposición del Altísimo, mereciste el incomparable privilegio de concebir y parir sin detrimento de tu virginidad á Jesus, Dios y hombre verdadero: suplicámoste, dulcísima María, por tu concepción inmaculada, y por el amor que tienes á tu castísimo esposo S. Josef, nos alcances que á imitación tuya, amemos cada uno en su estado la pureza de alma y cuerpo, para que seamos dignas moradas de tu Hijo sacramentado, en especial antes de morir, y que diciendo contritos en la hora de nuestra agonía Jesus, María y Josef, logremos salir de este valle de lágrimas, para ser eternamente felices en tu compañía, y ahora el favor que pedimos en esta novena para gloria de Dios y bien de nuestras almas. Amen.

Aquí alentando la confianza pedirá cada uno en silencio el favor especial.

etc: y luego se rezarán las antífonas con sus oraciones páginas 26, 27 *y* 28, *y los gozos página* 29.

TERCER DIA

Gloriosísimo patriarca Señor San Josef, varon justo y singularmente escogido de entre los descendientes de David, que por tus grandes excelencias y virtudes, mereciste ser esposo legítimo de la más pura de las Vírgenes, y padre estimativo del Divino Verbo encarnado: suplicámoste, castísimo Josef, por la dicha que tuviste de alimentar al Hijo de Dios, nos alcances del mismo que por medio de una tierna y verdadera devoción á tí, y á tu santísima Esposa, seamos humildes y castos en pensamientos, palabras y obras, y procuremos ejercitar la caridad con los prójimos, en especial con los necesitados; y que viviendo siempre agradecidos á los beneficios del Señor, fieles en su santo servicio

y diciendo arrepentidos en la hora de nuestra muerte: Jesus, María y Josef, logremos por tu intercesión el descanso eterno, y ohora el favor que pedimos en esta novena para gloria de Dios y bien de nuestras almas. Amen.

CUARTO DIA

O buen Jesus, cordero inocentísimo, que ansioso de nuestra eterna salvación, te entregaste á los judíos, para ser azotado, abofeteado, y coronado de espinas, y moriste por fin sacrificado por nosotros en el ara de la Cruz: suplicámoste, piadosísimo Jesus, por la congoja que padeciste en tu oración en el huerto, y cuando tu sacratísima alma se apartó de tu sagrado cuerpo, nos concedas que, sufriendo por tu amor los trabajos de esta vida, y aceptando desde hoy la muerte que quieras enviarnos, en satisfacción de nuestros pecados, merezcamos por tu misericordia el perdon de todos ellos,

en especial antes de morir, y diciendo entonces con humilde contrición: Jesús, María y Joséf, logremos con la indulgencia la dicha de gozarte en el cielo, y ahora el favor que pedimos en esta novena para mayor gloria tuya y bien de nuestras almas. Amen.

QUINTO DIA

Dios te salve, María, madre de Dios Hijo, Vírgen en el parto, que estando en el Calvaric al pié de la Cruz, con el corazon traspasado de dolor, viste espirar en ella entre los horrores de un suplicio al buen Jesús, que derramaba su preciosa sangre, y ofrecía su vida en holocausto por la redencion de los hombres: suplicámoste, piadosísima María, por la angustia que oprimió tu tierno corazon, desde que oiste la profecía del Santo Simeon, y por tu amarga soledad despues del entierro de Jesús, nos alcances que lloremos sin descanso por nuestros

pecados, que fueron la causa de sus tormentos: y que viviendo en adelante como hijos tuyos por la tierna y devota meditacion de tus agudísimos dolores, perseverando en la gracia hasta el fin de la vida, y diciendo contritos en nuestra última agonía: Jesús, María y Joséf, merezcamos por tus lágrimas ser juzgados con misericordia, y así logremos que el dulcísimo Jesús, nos dé su bendicion eterna, y ahora el favor que pedimos en esta novena para gloria de Dios y bien de nuestras almas. Amen.

SESTO DIA

Gloriosísimo patriarca Señor San Joséf, varon justo que sintiendo los mas vivos dolores, al ver la preñez de tu purísima Esposa la pobreza del Dios niño en Belén y la sangre derramada por el mismo en el día de la circuncision, supiste á la vez con inefable júbilo que tu Esposa inmaculada

concibiera por virtud del Espíritu Santo, y viste que los Angeles y los pastores adoraban en Belén al Hijo de la Vírgen, á quien con indecible alegría pusiste en la circuncision el dulce nombre de Jesús: suplicámoste, dichosísimo Joséf por estos tus dolores y gozos, nos alcances amor á la pobreza, paciencia en los trabajos, victoria en las tentaciones, tu patrocinio en los peligros de esta vida, y tu asistencia en la hora de nuestra muerte para que, libres entonces de las asechanzas del demonio, y diciendo arrepentidos: Jesús, María y Joséf, logremos con el perdon de nuestros pecados la dicha de ser tus compañeros en el cielo, y ahora el favor que pedimos en esta novena para gloria de Dios y bien de nuestras almas. Amén.

SEPTIMO DIA

O buen Jesús, redentor victorioso del género humano, que despues de

haber padecido tanto, muriendo por salvarnos, en la Santa Cruz, resucitaste al tercero día, triunfando de la muerte y del pecado, y subiste á los Cielos, para ser nuestro abogado é intercesor, sentado á la diestra de Dios Padre: suplicámoste, amantísimo Jesús, por tu bondad y misericordia infinita, nos concedas con los dones del Espíritu Santo, una verdadera devoción á María, tu gloriosa madre, y á Joséf, tu putativo padre, y recibiéndote con frecuencia y ternura en la santa comunion, siempre dispuestos por medio de una buena confesion, merezcamos que nos visites y consueles en nuestra última enfermedad: para que, teniéndote entonces sacramentado en nuestros pechos llenos de fé, firmes en la esperanza, abrasados en caridad, y diciendo con humilde contricion en la hora de nuestra agonía. Jesús, María y Joséf, logremos la dicha de ser llamados por ti con los benditos de tu Padre, y

ahora el favor que pedimos en esta novena para mayor gloria tuya y bien de nuestras almas. Amen.

OCTAVO DIA

Dios te salve, Maria esposa del Espíritu Santo, Virgen despues del parto, que abrasada en el fuego del Divino amor, y concluyendo la peregrinación de esta vida con una santa y apacible muerte, resucitaste al tercero día, y subiste á los Cielos en cuerpo y alma, acompañada de tu querido Jesus, entre los cánticos y aclamaciones de todos los coros Angélicos: suplicámoste, clementísima María, por tu dichoso tránsito y tu gloriosa coronación, nos alcances que á imitación tuya, vivamos tierna y constantemente abrasados en el amor á Jesus, y que acudiendo confiados con el corto obsequio de esta novena á tu graciosa intercesion, y á la de tu purísimo esposo San Josef, merezcamos que nos

mires y defiendas como madre en los trabajos y tentaciones de esta vida, y que nos consueles con tu amorosa presencia en la hora de nuestra muerte para que, triunfando entonces de nuestros enemigos, y diciendo contritos antes de espirar: Jesus, María y Josef, logremos la dicha de cantar eternamente tus alabanzas en el cielo, y ahora el favor que pedimos en esta novena para gloria de Dios y bien de nuestras almas. Amen.

NOVENO DIA

Gloriosísimo patriarca Señor San Josef, varon justo, que oyendo con indecible pena la profecía de la pasión y muerte de Jesus, huyendo á Egipto con él, y con su dulcísima Madre por la persecución de Herodes, y llorándolo perdido por espacio de tres días, supiste también con inefable júbilo que Jesus, había de morir por la redención de los hombres, viste que: El

hiciera caer en tierra con su presencia á los ídolos de Egipto, y lo hallaste en el templo, sentado y disputando con los doctores: suplicámoste santísimo Joséf, por estos dolores y gozos, nos alcances los auxilios de que necesitamos, para des ruir en nosotros los ídolos de nuestras pasiones, y la resignacion con que debemos sufrir las adversidades en satisfaccion por nuestros pecados: y que huyendo en adelante de las ocaciones en que hemos perdido la gracia, perseverando en ella hasta el fin de la vida, y diciendo contritos en nuestra última agonía: Jesus, María y Josef, logremos gozar eternamente contigo de las delicias de la pátria Celéstial, y ahora el favor que pedimos en esta novena para gloria de Dios y bien de nuestras almas. Ámen.

ANTIFONAS Y ORACIONES

EN HONOR DE JESUS, MARIA Y JOSEF, LAS CUALES HAN DE REZARSE EN CADA UNO DE LOS DIAS DE LA NOVENA ANTES DE LOS GOZOS.

A JESUS

Todas las cosas del Cielo, de la tierra, y del Infierno, se arrodillen al nombre de Jesus, porque Jesus se ha hecho obediente hasta la muerte, y por eso está en la gloria de Dios Padre.

Sea bendito, el nombre del Señor.

Ahora y para siempre.

ORACION

O Dios, que nos diste á tu unigénito Hijo llamado Jesus, para que con su pasión y muerte, nos librase del pecado y de la muerte eterna: rogámoste, nos concedas que, pues veneramos su Santo nombre en la tierra, gozemos tambien de su vista en los Cielos,

donde vives y reinas con el mismo Jesucristo Señor nuestro, y con el Espíritu Santo, por todos los siglos de los siglos. Amen.

A MARIA

El Arcángel San Gabriel fué enviado por Dios á la Vírgen María, desposada con un varon llamado Josef, para anunciar la encarnación del Divino Verbo en las entrañas de la misma.

Dios te salve, María, llena eres de gracia.

El Señor es contigo.

ORACION

O Dios, que quisiste que la gloriosa Madre de Jesús, se llamase María: rogámoste, concedas que nosotros, que invocamos con tierna devoción el dulce nombre de María, esperimentemos los efectos de tu Santa bendición por el mismo Jesucristo Se-

ñor nuestro, que contigo vive y reina en unidad del Espíritu Santo, Dios por todos los siglos de los siglos. Amen.

A JOSEF

Josef, hijo de David, no hayas temor de admitir á Maria, tu esposa en tu compañía, porque lo que adviertes que ha concebido, es obra maravillosa del Espíritu Santo.

El justo crecerá como la azucena.
Y florecerá eternamente en la presencia del Señor.

ORACION

Suplicámoste, Señor, que seamos ayudados con los méritos de S. Josef, esposo de tu santísima Madre: para que nos concedas por tu intercesion lo que merecemos por tí, que vives y reinas con Dios Padre en unidad del Espíritu Santo, Dios por todos los siglos de los siglos. Amen.

GOZOS

A JESUS, MARIA Y JOSEF.

O Jesus, Dios santo y fuerte,
en quien el alma confía,

Dânos Jesus, buena muerte,
por Josef y por María.

Dulce Jesus encarnado,
que de una Vírgen naciste,
y por nosotros quisiste
vivir pobre y despreciado:
ó Jesus, ó nombre amado,
que nos llenas de alegría.

Salve, Vírgen venturosa,
sin pecado concebida,
de Dios Padre, Hija querida,
de Verbo Madre amorosa,
del Santo Espíritu Esposa,
de la Iglesia norte y guía.

O Josef, varon dichoso,
que cual Padre digno fuiste

del Dios Hijo, á quien serviste,
de su Madre siendo Esposo:
que tu ruego poderoso
haz nos valga en la agonía.

En comida te nos diste,
por colmarnos de favores,
por nosotros pecadores,
siendo justo, padeciste:
ó Jesus, que el Cielo abriste,
Jesus, dulce compañía.

Nuestras almas con ternura
tu Jesus, á tí confió,
pues por hijos te nos dió
en San Juan en tu amargura:
ver á Dios nuestra Ventura
sea por tí, Virgen pía.

Acerbo dolor sentiste,
ó Josef, en el portal,
en que á Jesus inmortal
pobre Niño nacer viste:
mas allí con gozo oiste
armoniosa melodía,

Resucitado y triunfante
del pecado y del Averno,

á la diestra del Eterno
en igual solio brillante;
hoy está Jesus amante,
que favores nos envía.

Con Jesus subiste al Cielo
en cuerpo y alma, ó Señora,
dulce Madre y protectora
de los fieles en el suelo:
no nos dejes sin consuelo
en el mas terrible día.

Con Jesus á Egipto huyendo,
tú de Herodes lo libraste,
ó Josef, y lo encontraste,
á los sábios instruyendo:
admiraste, al mismo oyendo,
su eterna sabiduría.

O Jesus, Dios santo y fuerte
en quien el alma confía.

Dános Jesus, buena muerte,
por Josef y por Maria.

Una Salve *por las almas del Purgatorio*

A. F. P.

EL CAMARERO

PARA EL TRANCE DE LA AGONIA

Sera muy importante al enfermo hacer á alguno el encargo, que encomendó á un Camarero suyo un Sumo Pontífice, de quien refiere Dionisio Cartusiano, que estando para morir, preguntó á dicho Camarero, que haría por su beatitud despues de muerto. Y habiéndole respondido que todos los sufragios, que pudiese, y su Santidad le mandase, le dijo el Papa: No te pido otra cosa sino que cuando me vieres que estoy agonizando, me digas tres veces la oración del Padre nuestro. El Camarero respondió que lo haría de muy buena gana. Los dirás pues por este órden: (le dijo el Papa) despues de haber di-

cho el primer Padre nuestro, lo has de ofrecer en honor de la agonía, que nuestro Señor Jesucristo, pasó en el huerto de Gethsemani, rogándole que por la muchísima sangre, que por nosotros tan piadosamente derramó, tenga por bien ofrecer aquel sudor de sangre á su Eterno Padre contra la multitud de todos mis pecados, para que su Magestad me perdone todas las angustias y penas, que por ellos merecí.

Despues de haber dicho el segundo Padre nuestro, lo has de ofrecer á honor y gloria de todos los dolores y angustias, que nuestro Señor Jesucristo pasó, estando clavado en el madero de la Cruz. especialmente en aquella hora, en que su alma santísima se apartó de su cuerpo santísimo; y le hss de rogar tenga á bien ofrecerlos á su Eterno Padre, por todas las penas y dolores, que por mis pecados estoy obligado á padecer.

Despues de haber dicho el tercer

Padre nuestro, lo has de ofrecer a honor y gloria de aquella inefable caridad de nuestro Señor Jesucristo, la cual lo trajo del Cielo á la tierra, á pasar tantas angustias y dolores por el pecador, y has de rogar á su Magestad, tanga á bien por aquella inmensa caridad abrirme los cielos: pues por mi solo no puedo salvarme, ni alcanzar la vida eterna.

Esto dicho, vino la agonía y hora de la muerte, y el Camarero hizo con mucho cuidado y devoción lo que el Papa había pedido. Murió el Papa, y despues de su muerte, se apareció al Camarero muy resplandeciente, dándole muchas gracias, y diciendole: Yo sin pena alguna he sido librado, porque despues del primer Padre nuestro. mostrando nuestro Señor Jesucristo su sudor sanguíneo el Padre Eterno, toda angustia se me quitó.

Despues del segundo Padre nuestro, por la amargura de su pasion y dolores, borró todos mis pecados.

Despues del tercer Padre nuestro. Cristo Señor nuestro por su inmensa caridad me abrió los cielos, y me colocó en la gloria con los bienaventurados.

Esta relacion solía hacer muchas veces aquel Camarero; por lo cual, mucho tiempo en aquella tierra, los que morían, eran ayudados con esta santa devocion, con esperanza de que las almas por medio de ella eran libradas del poder de los enemigos, y con el auxilio de nuestro Señor Jesucristo, eran llevadas á la gloria del Paraiso.

PRÁCTICA

DE ESTE SANTO EJERCICIO POR LOS AGONIZANTES

Kyrie eleison, Criste, eleison. Kyrie, eleison.

Padre nuestro.

Salvador del mundo, salvanos; y á tí, que con tu Cruz y tu sangre redimiste al mundo, rogamos que nos asistas.

ORACION

Señor mío Jesucristo, por tu agonía sacratísima, y por la oracion en que rogaste por nosotros en el huerto de Gethsamani, cuando sudaste sangre con tanta abundancia, que corrió por la tierra, ruégote por la muchedumbre de sudor sanguíneo, que angustiado derramaste por nosotros pecadores, te dignes ofrecerla y presentarla al Padre E erno contra la múchedumbre de todos los pecados de tu siervo N., y librarlo en esta hora de todas las angustias y penas, que por sus pecados teme que ha merecido: que vives y reinas con Dios, Padre en unidad del Espíritu Santo, Dios por todos los siglos de los siglos. Amen.

Kyrie eleison, Criste, eleison, Kyrie, eleison

Padre nuestro

Santificanos, Señor, con la señal de la Santa Cruz, para que sea nues-

tra defensa contra las armas de todos nuestros enemigos. Defiéndenos, Señor, por tu Santa Cruz, y por el precio de tu sangre con que nos redimiste

ORACION

Señor mío Jesucristo, que tuviste á bien morir por nosotros en una Cruz, yo te pido por la amargura de todos los trabajos, que por nosotros miserables pecadores padeciste en la Cruz, principalmente cuando tu Santísima alma salió de tu sagrado cuerpo, te dignes ofrecerla y presentarla á Dios Padre Omnipotente, por el alma de tu siervo N, y librarla en esta hora de su muerte de todas las penas y trabajos, que por sus pecados teme que ha merecido: que vives y reinas con Dios Padre en unidad del Espíritu Santo, Dios por todos los siglos de los siglos. Amen.

Kirie, eleison, Criste, eleison. Kyrie, eleison.,

Padre nuestro

Ampara salva, bendice y santifica, Señor, á este tu siervo N., y por la señal de la Santa Cruz, quitale las enfermedades del alma y del cuerpo, y contra esta señal ningun peligro prevalezca.

ORACION

Señor mio Jesucristo, que por boca de tu profeta dijiste: *En caridad perfecta te amé, y por eso apiadándome de tí, te traje á mí:* yo te ruego por la misma caridad que te trajo del Cielo á la tierra á sufrir tantas penas, te dignes ofrecerla y presentarla al Padre Eterno, con todas las penas y trabajos de este tu siervo N., lo cual teme que ha merecido por sus pecados: salva su alma en esta hora de la muerte: ábrele la puerta de la

vida, y haz que con todos tus santos en la gloria, goze eternamente de ti, que vives y reinas con Dios Padre en unidad del Espíritu Santo, Dios por todos los siglos de los siglos. Amen.

CONCLUSION DE ESTE EJERCICIO

Señor mío Jesucristo, que nos redimiste con tu preciosa sangre, imprime en el alma de este tu siervo N., tus preciosas llagas con tu sangre, para que aprenda á leer en ellas tu dolor contra todos los dolores y penas, que por sus pecados teme que ha merecido. Imprime tambien en él tu amor, para que se una á tí con un amor indisoluble, con el cual nunca pueda apartarse de tí, y de todos tus escogidos. Hazla, Señor, participante de tu santísima encarnacion de tu amarguísima pasion, de tu gloriosísima resurrección, y de tu admirable ascension. Hazla, Señor, participante

de tus sacratísimos misterios y sacramentos: Hazla participante de todas las oraciones y beneficios que se hacen en tu Santa Iglesia, y hazla participante de todas las bendiciones, gracias, misterios y gozos de tus escogidos, que te agradaron desde el principio del mundo, y concédele que con todos estos en tu presencia goze eternamente de tí, ó buen Jesús, que vives y reinas con Dios Padre en unidad del Espíritu Santo, Dios por todos los siglos de los siglos. Amén.

Tres Ave Marías y Gloria Patri al fin de la última, ó una Salve.

LAUS DEO

OBRAS

Que se hallan de venta en esta Librería.

Academia. Gramática castellana completa.
„ Compendio del anterior.
„ Epítome de la Gramática castellana.
„ Prontuario de Ortografía castellana.
Appleton. El lector moderno Libros 1.º, 2.º y 3.º
Astete. Catecismo de la Doctrina Cristiana.
Cardin. Principios de Aritmética.
Cornell. Geografía Elemental.
Mandevil. Libros 1.º, 2.º y 3.º de Lectura.
Manual de la infancia, por los PP. de la C.ª de Jesús.
Mantilla. Libros 1.º, 2.º y 3.º de Lectura.
Milne's. Elementos de Aritmética.
Paluzie. Aritmética intuitiva para niños.
„ Silabario intuitivo.
„ Geografías 1.º, 2.º y 3.er grado.
„ Guía del artesano.
„ Guía de la mujer.
„ Atlas Geográfico Universal.
„ Gramática castellana.
„ Elementos de Geometría.
Sabatier. Amigo de los niños.
Serie moderna. Libros 1.º, 2.º y 3.º de Lectura.
Terradillos. Páginas de la infancia.
Vallin. Aritmética para niños.
„ Geometría para niños.
Wentworth. Aritmética Elemental.
„ Aritmética práctica.